

عربي

ENGLISH



ENGLISH

عربي



دليل مستخدم

CE0168 ⓘ LG-T310i

[www.lg.com](http://www.lg.com)

P/N : MMBB0390417 (1.0)

USER GUIDE

LG-T310i CE0168 ⓘ

P/N : MMBB0390417 (1.0)



[www.lg.com](http://www.lg.com)

Bluetooth QD ID B016848

# LG-T310i User Guide - English

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



# Contents

<b>Guidelines for safe and efficient use .....</b>	<b>4</b>
<b>Installing the SIM card and the handset battery .....</b>	<b>10</b>
Installing the SIM Card .....	10
Illustrations .....	10
<b>Phone Components .....</b>	<b>11</b>
<b>Using your touch screen .....</b>	<b>12</b>
Touch screen tips .....	12
Control the touch screen .....	12
<b>Your home screen .....</b>	<b>13</b>
<b>Your menu screen .....</b>	<b>14</b>
<b>Calls .....</b>	<b>15</b>
Making a Call .....	15
Making a call from your contacts .....	15
Answering and rejecting a call .....	15
Changing the common call setting .....	16
<b>Contacts .....</b>	<b>16</b>
Searching for a contact .....	16
Adding a new contact .....	17
Changing your contact settings .....	17
<b>Messaging .....</b>	<b>18</b>
Entering Text .....	18
Handwriting recognition .....	18
Setting up your email .....	18
Changing your text message settings .....	19
Changing your multimedia message settings .....	19
Social network services (SNS) .....	20
Facebook (Continued SNS) ..	20
<b>Camera .....</b>	<b>21</b>
Taking a quick photo .....	21
After taking a photo .....	21
Using the advanced settings .	21
<b>Video camera .....</b>	<b>23</b>
Making a quick video .....	23
After making a video .....	23
Using the advanced settings ..	24
<b>Music .....</b>	<b>24</b>
Transferring music onto your phone .....	25
<b>Managing files .....</b>	<b>25</b>
Games and Applications .....	26
FM Radio .....	26
Searching for stations .....	26

<b>Application .....</b>	<b>26</b>
Adding an event to your calendar .....	26
Setting your alarm .....	27
Voice recorder .....	27
Using your calculator.....	27
Converting a unit .....	27
<b>The web.....</b>	<b>27</b>
Accessing the web.....	27
Access to Google Service...	28
<b>Settings .....</b>	<b>28</b>
Personalising your profiles..	28
Changing your phone settings .....	28
Changing your connectivity settings .....	28
Sending and receiving your files using Bluetooth.....	28
Pairing with another Bluetooth device .....	29
<b>Wi-Fi .....</b>	<b>30</b>
<b>Accessories .....</b>	<b>31</b>
<b>Technical data .....</b>	<b>32</b>

## Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Not following these guidelines may be dangerous or illegal.

### Exposure to radio frequency energy

#### Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information

This mobile phone model LG-T310i has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure the safety of all users, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardised methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionising Radiation Protection (ICNIRP) is 2 W/kg averaged over 10g of tissue.
- The highest SAR value for this model phone tested by DASY4 for use close to the ear is 0.961 W/kg (10g) and when worn on the body is 0.974 W/kg (10g).
- SAR data information for residents in countries/regions that have adopted the SAR

limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), which is 1.6 W/kg averaged over 1g of tissue.

## Product care and maintenance

 **WARNING:** Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios, and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- Do not drop.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- Switch off the phone in any area where you are required by special regulations. For example, do not use your phone in hospitals as it may affect sensitive medical equipment.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage your phone.
- Do not charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).

## Guidelines for safe and efficient use

- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well-ventilated area.
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid, moisture or humidity.
- Use accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.
- Do not use the phone or accessories in places with high humidity such as pools, greenhouses, solariums or tropical environments, it may cause damage to the phone and invalidation of warranty.

### Efficient phone operation

#### Electronic devices

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, i.e. in your breast pocket.
- Some hearing aids might be disturbed by mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs, etc.

### Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the area when you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give full attention to driving.
- Use a hands-free kit, if available.

- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle such as car stereos and safety equipment.
- When your vehicle is equipped with an air bag, do not obstruct it with installed or portable wireless equipment. It can cause the air bag to fail or cause serious injury due to improper performance.
- If you are listening to music whilst out and about, please ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is particularly important when near roads.

## Avoid damage to your hearing

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sound for long periods of time. We therefore recommend that you do not turn the handset on or off close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

**NOTE:** Excessive sound and pressure from earphones can causing hearing loss.

## Blasting area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow the rules and regulations.

## Guidelines for safe and efficient use

### Potentially explosive atmospheres

- Do not use the phone at a refuelling point.
- Do not use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid, or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone and accessories.

### In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use it on the ground without permission from the crew.

### Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small

children. It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

### Emergency calls

Emergency calls may not be available with all mobile networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

### Battery information and care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximise the battery life.

- Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- Keep the metal contacts of the battery pack clean.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times until it needs replacing.
- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximise usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as in the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, this may deteriorate the battery performance.
- There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose off used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorised LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Actual battery life will depend on network configuration, product settings, usage patterns, battery and environmental conditions.

## Installing the SIM card and the handset battery

### Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

#### **Important!**

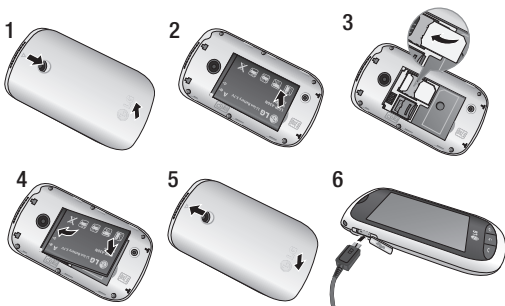
The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all

SIM cards out of the reach of small children.

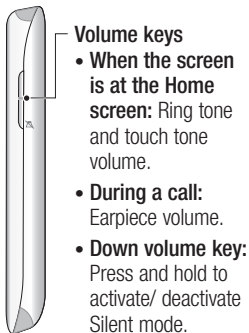
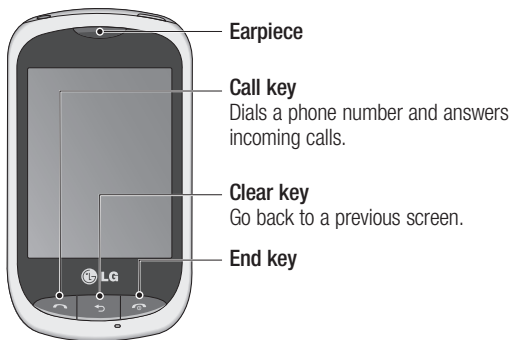
### Illustrations

Always switch the device off and disconnect the charger before removing the battery.

- 1 Remove the back cover.
- 2 Lift battery away.
- 3 Insert the SIM card.
- 4 Insert the battery pack.
- 5 Attach the back cover.
- 6 Charge the battery.

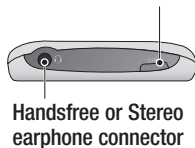


## Phone Components



### Power/Lock key

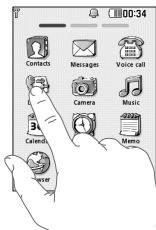
- Short press to turn on/off the screen.
- Long press for power on/off.



## Using your touch screen

### Touch screen tips

- To select an item, touch the centre of the icon.
- Do not press too hard. The touchscreen is sensitive enough to pick up a light, firm touch.
- Use the tip of your finger to touch the option you require. Be careful not to touch any other keys.
- Whenever your LG-T310i is not in use, it will return to the lock screen.



### Scrolling

Drag from side to side to scroll. On some screens, such as the Logs list, you can also scroll up or down.

### Control the touch screen

The controls on the LG-T310i touch screen change dynamically depending on the task you are carrying out.

### Opening Applications

To open any application, simply touch its icon.




## Your home screen

You can drag and click what you need right away in all home screen types.


### Active



**Widget home screen** - When you touch  on the bottom left of the screen, the mobile widget panel appears. When you register widget by dragging it, the widget is created in the spot.

### Active



**Speed dial home screen** - When you touch , the speed dial list appears. You can call, send a message or edit the contact directly in this home screen.

## Your menu screen

You can drag from side to side to scroll what you need right away in all menu screen. To swap between the menu screens just wipe quickly over the display from left to right, or right to left.

### Screen 1

You can open Contacts, Messages, Voice call, Logs, Camera, Music, Calendar, Alarms, Memo, Browser, Games and apps and Settings modules from this screen.



### Screen 2

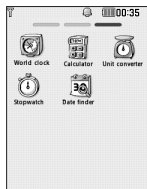
You can open E-mail, SNS, Google search, My stuff, Messenger, Gallery, FM radio,

Voice recorder, Tasks, Profiles, Wi-Fi, Bluetooth modules from this screen.





### Screen 3


You can open World clock, Calculator, Unit converter, Stopwatch, Date finder, STK (if supported by network) modules from this screen.



## Calls


### Making a Call


- 1 Touch  to open the keypad.
- 2 Key in the number using the keypad.
- 3 Touch  to initiate the call.

**TIP!** To enter + for making an international call, press and hold .

Press the power key to lock the touchscreen to prevent calls being made by mistake.

### Making a call from your contacts

- 1 From the home screen touch  to open the **Contacts**.
- 2 Tap the Name field box on the top of the screen and enter the first few letters of the contact you would like to call using the keypad.

- 3 From the filtered list, touch the Call icon next to the contact you want to call. The call will use the default number if there is more than one for that contact.
- 4 Or, you can touch the contact name and select the number to use if there is more than one for that contact to use. You can also touch  to initiate the call to the default number.


### Answering and rejecting a call

When your phone rings, press  key to answer the call.

To mute the ringing, touch on Silent tab in alerting screen. This is useful if you forgot to change your profile to Silent for a meeting. Touch on Reject tab to reject an incoming call in alerting screen.

## Changing the common call setting

- 1 Touch **Call settings** in the **Settings** menu.
- 2 Scroll and touch **Common settings**.
  - **Call reject** - Slide the switch left for ON. You can touch the Reject list to choose All calls, Contacts, Groups, All unknown callers and All unknown numbers.
  - **Send my number** - Choose whether to display your number on an outgoing call.
  - **Auto-redial** - Slide the switch left for ON or right for OFF.
  - **Answer mode**

**Press send key:** Allows you to only answer an incoming call by pressing the  key.

**Press any key:** Allows you to answer an incoming call by pressing any key, except the  key.

- **Minute minder** - Slide the switch left to ON to hear a tone every minute during a call.
- **BT answer mode** - Select Handsfree to be able to answer a call using a Bluetooth headset, or select Handset to press a handset key to answer a call.
- **Save new number** - Select ON or OFF to save a new number.

## Contacts

### Searching for a contact

- 1 Touch **Contacts**.
- 2 You see a list of contacts. Typing in the first letter of a contact's name in the Name field will jump the menu to that alphabetical area of the list.

## Adding a new contact

- 1 Touch **Contacts** and touch **Add**.
  - 2 Choose whether to save the contact to your **Internal memory** or **SIM**.
  - 3 Enter your first and last name.
  - 4 You can enter up to five different numbers per contact.
  - 5 Add an email addresses. You can enter up to two different email addresses per contact.
  - 6 Assign the contact to one or more groups.
  - 7 Touch **Save** to save the contact.
- **Display name** - Choose whether to display the first or last name of a contact first.
  - **Copy** - Copy your contacts from your SIM to Internal memory, or vice versa.
  - **Move** - This works in the same way as Copy, but the contact is stored at the new location only. Therefore, once a contact is moved from the SIM to the Internal memory it will be deleted from the SIM memory.
  - **Send all contacts via Bluetooth** - Sends all contacts to other handset via Bluetooth.
  - **Back up contacts/Restore contacts** - Save or restore the contacts data to the other storage.
  - **Delete all contacts** - Delete all your contacts. Touch **Yes** if you are sure you want to delete all your contacts.

## Changing your contact settings


You can adapt your contact settings so that your **Contacts** suits your own preferences.


Touch **Options key**  and touch **Settings**.

## Messaging


Your LG-T310i combines SMS and MMS into one intuitive and easy-to-use menu.


### Sending a message

- 1 Touch **Messages** in menu and touch **Write message** to begin composing a new message.
- 2 Touch **Insert** to add an image, video, sound, template and so on.
- 3 Touch **To** at the top of the screen to enter the recipients. Then enter the number or touch  to select a contact. You can even add multiple contacts.
- 4 Touch **Send** when ready.

 **WARNING:** If an image, video or sound is added to an SMS it will be automatically converted to an MMS and you will be charged accordingly.

## Entering Text

You can choose your input method by tapping  and **Input method**.

Touch  to turn on T9 mode. This icon is only shown when you choose **Keypad** as the input method.

Touch to  change between numbers, symbols and text input.

Use **Shift** key to change between capital or lowercase input.

## Handwriting recognition

In Handwriting mode you simply write on the screen and your LG-T310i will convert your handwriting into your message.

## Setting up your email

Touch **E-mail** in **Application** screen.

If the email account is not set up, start the email set up wizard and finish it.

You can check and edit settings also you can check the additional settings that were filled in automatically when you created the account.

## Changing your text message settings

Touch **Messages** and touch **Settings**. Select **Text message**.

**Text message centre** - Enter the details of your message centre.

**Delivery report** - Slide the switch left to receive confirmation that your messages have been delivered.

**Validity period** - Choose how long your messages are stored at the message centre.

**Message types** - Convert your text into **Text, Voice, Fax, X.400** or **E-mail**.

**Character encoding** - Choose how your characters are encoded. This impacts the size of your messages and therefore data charges.

**Send long text as** - Choose to send long messages as **Multiple SMS** or as an **MMS**.

## Changing your multimedia message settings

Touch **Messages** and, touch **Settings** and **Multimedia message**.

**Retrieval mode** - Choose between **Home network** or **Roaming network**. If you then choose **Manual** you will receive only notifications of MMS and you can then decide whether to download them in full.

**Delivery report** - Choose to request and/or allow a delivery report.

**Read receipt** - Choose to request and/or allow a reply.

**Priority** - Choose the priority level of your MMS.

**Validity period** - Choose how long your message is stored at the message centre.

**Slide duration** - Choose how long your slides appear on the screen.

**Unsupported attachment** - Choose whether the unsupported attachment is restricted or not.

**Delivery time** - Choose how long to wait before a message is delivered.

**MMS centre** - Choose one from the list or add a new message centre.

## Social network services (SNS)

Your LG-T310i has SNS that lets you enjoy and manage your social network.

**NOTE:** SNS feature is a data intensive application. An additional costs may be incurred when connecting and using online services. Check your data charges with your network provider.

## Facebook (Continued SNS)

**Home:** Log in and you will see your friend's updated status. Input your comment about new status or check others.


**Profile:** You can select the **Wall > Status updates** and write the current status. See your info detail and upload the photo by touching **Album > Upload Photo**.

**Friends:** Search your friends in facebook by selecting Search tap.

**Message:** You can see the Inbox/Sent folder, and write a SN message.

## Camera

### Taking a quick photo

- 1 Touch **Camera** menu.
- 2 When the camera has focused on your subject, touch the  on the right-center of the screen to take a photo.

**TIP:** To switch to the camera mode or video mode, slide up/down the camera or video icon on the centre-right of the viewfinder.

### After taking a photo

Your captured photo will appear on the screen.

The following options are available.

Touch .

**Send** - Touch to send the photo as a **Message**, **Email** or via **Bluetooth**.

**Set as** - Touch to set as Homescreen wallpaper, Lockscreen wallpaper, Contacts image, Incoming call image, Outgoing call image, Startup image and Shut down image.

**Rename** - Touch to rename the photo.

**Edit** - Touch to edit the photo.



Touch to delete the image.




Touch to take another photo immediately.



Touch to view a gallery of your saved photos.

### Using the advanced settings

From the viewfinder, touch  to open all advanced settings options.

After selecting the option, touch the **OK** button.

**Size** - Change the size of the photo to save memory

**White balance** - Choose between **Auto, Incandescent, Sunny, Fluorescent,** and **Cloudy.**

**Colour effect** - Choose a color tone for your new photo.

**Continuous shot** - Position the subject in the viewfinder, then press the capture button as if taking a normal photo. The camera will take shots in quick succession.

**Self-timer** - The self-timer allows you to set a delay after the shutter is pressed. Select **Off, 3 seconds, 5 seconds,** or **10 seconds.** This is ideal if you want to be included in a photo.

**Night mode** - Useful to user in dark places.

**Image quality** - Choose between **Super fine, Fine,** and **Normal.** The finer the quality, the sharper the photo. However, the file size will increase as a result, which means you'll be able to store fewer photos in the memory.

**Select storage** - Choose whether to save your photos to the Handset memory or to the External memory.

**Hide icons** - Choose the camera setting icons to hide manually or automatically.

**Show captured image** - Choose On to check the picture you took right away.

**Shutter sound** - Select one of the three shutter sounds.





**Grid screen** - Choose between **Off, Simple cross,** or **Trisection.**

**Reset settings** - Restore all camera default settings.

## Video camera

### Making a quick video

To switch to the camera mode or video mode, slide up/down the camera or video icon on the right centre of the viewfinder.

- 1 Holding the phone horizontally, point the lens towards the subject of the video.
- 2 Press the red dot .
- 3 ● **Rec** will appear at the bottom of the viewfinder with a timer at the bottom showing the length of the video.
- 4 To pause the video, touch  and resume by selecting .
- 5 Touch  on screen to stop video recording.

### After making a video

A still image representing your captured video will appear on the screen. The name of the video runs along the bottom of the screen together with icons down the left and right sides.


 Touch to play the video.


The following options are available.

Touch .

**Send** - Touch to send the video as a **Message**, **Email** or via **Bluetooth**.


**Rename** - Touch to rename the video.

 Touch to delete the video you have just made and confirm by touching **Yes**. The viewfinder will reappear.

 Touch to shoot another video immediately. Your current video will be saved.

 Touch to view a gallery of saved videos and images.

## Using the advanced settings

From the viewfinder, touch  to open all advanced settings options. You can change the video camera setting after selecting the option, touch the **OK** button.

**Colour Effect** - Choose a color tone to use for your new view.

**White balance** - The white balance ensures any the white areas in your video are realistic. To enable your camera to adjust the white balance correctly, you may need to determine the light conditions. Choose between

**Auto, Incandescent, Sunny, Fluorescent, and Cloudy.**

**Quality** - Choose between **Super fine, Fine** and **Normal**. The finer the quality, the sharper a video will be, but the file size will increase. As a result, you will be able to store fewer videos in the phone's memory.

**Duration** - Set a duration limit for your video. Choose between Normal and MMS to limit the maximum size to send as an MMS message.

**Select storage** - Choose whether to save your videos to the Handset memory or to the External memory.

**Audio recording** - Choose Mute to record a video without sound.

**Hide icons** - Select whether to hide the icons in the camera menu automatically or manually.

**Reset settings** - Reset all the video camera settings.

## Music

To access the music player, touch **Music**. From here, you can access a number of folders:

**Recently played** - Plays the songs you have played recently.

**All tracks** - Contains the songs you have on your phone except the pre-loaded default music.

**Artists** - Browse through your music collection by artist.

**Albums** - Browse through your music collection by album.

**Genres** - Browse through your music collection by genre.

**Playlists** - Contains all the playlists you have created.

**Shuffle tracks** - Play your tracks in a random order.

## Transferring music onto your phone

The easiest way to transfer music onto your phone is via Bluetooth or the data cable.

To transfer music using Bluetooth:

- 1 Make sure both devices have Bluetooth switched on and are connected to each other.
- 2 Select the music file on the other device and select send via Bluetooth.
- 3 When the file is sent, you will have to accept it on your phone by touching **Yes**.
- 4 The file should appear in **Music > All tracks**.

## Managing files

You can store multimedia files in your phone's memory so you have easy access to all your pictures, sounds, videos and games. You can also save your files to a memory card. Using a memory card allows you to free up space in your phone's memory.

By touching **My stuff**, you can open a list of the folders that store all your multimedia files.

## Games and Applications

You can download new games and applications to your phone to keep you enjoy.

## FM Radio

Your LG-T310i has an FM radio feature so you can tune into your favourite stations to listen to while on the move.

## Searching for stations

You can tune your phone to radio stations by searching for them either manually or automatically. They will then be saved to specific channel numbers, so you don't have to keep re-tuning. You must first attach the headset to the phone as this acts as the aerial.

### To auto tune:

- 1 Scroll and touch **FM radio**, and touch .

- 2 Touch **Auto scan**. A confirmation message appears. Select **Yes**, then the stations will be automatically found and allocated to a channel in your phone.

**NOTE:** You can also manually tune into a station by using ◀ and ▶ displayed in the centre of the screen. If you press and hold ◀ and ▶, the stations will be automatically found.

## Application

### Adding an event to your calendar

- 1 Touch **Calendar**.
- 2 Select the date you would like to add an event to.
- 3 Touch **Add**.

## Setting your alarm

- 1 Touch **Alarms**.
- 2 Touch **Add**, then you can set and save your alarm in this menu.

## Voice recorder

Use your voice recorder to record voice memos or other audio files.

## Using your calculator

- 1 Touch **Calculator**.
- 2 Touch the number keys to enter numbers.

## Converting a unit

- 1 Touch **Unit converter**.
- 2 Choose whether you want to convert Currency, Area, Length, Weight, Temperature, Volume or Velocity.
- 3 Then select the unit and enter the value you would like to convert from.

## The web

**Browser** gives you a fast, full-colour world of games, music, news, sport, entertainment and loads more, straight to your mobile phone. Wherever you are and whatever you're into.

## Accessing the web

- 1 Touch the **Browser**.
- 2 To go straight to the browser home page, select **Home**. Alternately, select **Enter address** and type in the URL, followed by **Connect**.

**NOTE:** You will incur extra cost by connecting to these services and downloading content. Check data charges with your network provider.

## Access to Google Service

Access to Google Service Touch **Google** Search to launch google search application.

## Settings

### Personalising your profiles

You can personalise each profile setting.

- 1 Touch **Profiles**.
- 2 Choose the profile you want to edit.
- 3 You can then change all the sounds and alert options available in the list, including your Ringtone and Volume, Message tone settings and more.

## Changing your phone settings

Use the freedom of adapting the LG-T310i to your own preferences.

From the home screen, select  and touch **Settings** then scroll to **Device settings**.

### Changing your connectivity settings

Your connectivity settings have already been set up by your network operator, so you can enjoy your new phone immediately. To change any settings, use this menu: Touch **Connectivity**.

### Sending and receiving your files using Bluetooth

**To send a file:**

- 1 Open the file you want to send, typically this will be a photo, video or music file.

- 2 Choose **Send via**. Choose **Bluetooth**.
- 3 If you have already paired the **Bluetooth** device, your LG-T310i will not automatically search for other **Bluetooth** devices. If not, your LG-T310i will search for other **Bluetooth** enabled devices within range.
- 4 Choose the device you want to send the file to.
- 5 Your file will be sent.

#### To receive a file:

- 1 To receive files, your Bluetooth must be both **ON** and **Visible**. See **Changing your Bluetooth settings** below for more information.
- 2 A message will prompt you to accept the file from the sender. Touch Yes to receive the file.

- 3 You will see where the file has been saved. For image files, you can choose to **View** the file. Files will usually be saved to the appropriate folder in **My stuff**.

#### Changing your Bluetooth settings:

Touch **Bluetooth** then select **Options**  and choose **Settings**.

#### Pairing with another Bluetooth device

By pairing your LG-T310i and another device, you can set up a passcode protected connection.

- 1 Check that your Bluetooth is **ON** and **Visible**. You can change your visibility in the **Settings** menu.
- 2 Touch **Search**.

- 3 Your LG-T310i will search for devices. When the search is completed, **Refresh** will appear on screen.
- 4 Choose the device you want to pair with and enter the passcode, then touch **OK**.
- 5 Your phone will then connect to the other device, on which you will need to enter the same passcode.
- 6 Your passcode protected Bluetooth connection is now ready.

## Wi-Fi

Wireless Manager allows you to manage Internet connections your phone's Wi-Fi (a wireless LAN). It allows the phone to connect to local wireless networks or access the Internet wirelessly. Wi-Fi is faster and has a greater range than Bluetooth wireless technology. It allows fast emailing and

Internet browsing.

**NOTE:** The LG-T310i supports WEP and WPA/WPA2-PSK security. If your Wi-Fi service provider or network administrator sets encryption for network security, fill in the key in the pop-up window. If encryption is not set, this pop-up window will not be shown. You can obtain the key from your Wi-Fi service provider or network administrator.

## Accessories

There are various accessories for your mobile phone. You can select these options according to your personal communication requirements.

**Charger**



**Battery**



**CD**



### **NOTE**


- Always use genuine LG accessories.
- Failure to do this may invalidate your warranty.
- Accessories may vary in different regions.

# Technical data

## Ambient Temperatures

Max.: +55°C (discharging) +45°C (charging)

Min.: -10°C

Declaration of Conformity		LG Electronics
<b>Supplier Details</b>		
Name	LG Electronics Inc	
Address	LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721	
<b>Product Details</b>		
Product Name	GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band Terminal Equipment	
Model Name	LG-T310i	
Trade Name	LG	
<b>CE 0168</b>		
<b>Applicable Standards Details</b>		
R&TE Directive 1999/5/EC		
EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v2.1.1 EN 300 328 v1.7.1 EN 60950-1:2001 EN 50360:2001 / EN62209-1:2006 EN 301 511 v9.0.2		
<b>Supplementary Information</b>		
The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BART)		
BART, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom Notified Body Identification Number : 0168		
<b>Declaration</b>		
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives	Name	Issued Date
LG Electronics Inc. - EU Representative Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands	Doo Haeng Lee / Director	15. Aug. 2010
		
	Signature of representative	

## البيانات التقنية

درجات الحرارة المحيطة

الحد الأقصى: +55 درجة مئوية (تفريغ) +45 درجة مئوية (شحن)

الحد الأدنى: -10 درجات مئوية

### Declaration of Conformity LG Electronics

#### Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

#### Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band Terminal Equipment

Model Name

LG-T310i

Trade Name

LG

CE 0168

#### Applicable Standards Details

R&TE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v2.1.1

EN 300 328 v1.7.1

EN 60950-1:2001

EN 50360:2001 / EN62209-1:2006

EN 301 511 v9.0.2

#### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

#### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Issued Date

Doo Haeng Lee / Director

15. Aug. 2010

LG Electronics Inc. - EU Representative  
Voluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands



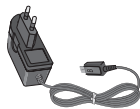
Signature of representative

## الملحقات

هناك ملحقات متنوّعة خاصة بهاتفك المحمول. يمكنك تحديد هذه الخيارات وفقاً لمتطلبات اتصالاتك الشخصية.



البطارية



الشاحن



المضغوطة


### ملاحظة

- استخدم ملحقات LG الأصلية دائماً.
- يؤدي عدم القيام بذلك إلى إبطال الضمان.
- قد تختلف الملحقات من منطقة إلى أخرى.

## Wi-Fi

يسمح لك مدير التشغيل اللاسلكي بإدارة اتصالات إنترنت لـ Wi-Fi الخاص بهاتفك (شبكة LAN لاسلكية). يتيح للهاتف الاتصال بالشبكات اللاسلكية المحلية، أو الوصول إلى إنترنت لاسلكياً. Wi-Fi أسرع وذات نطاق أوسع من تقنية بلوتوث اللاسلكية، وهو يوفر إرسال البريد الإلكتروني واستعراض الإنترنت بشكل سريع.

ملاحظة: يدعم LG-T310i حماية WEP و WPA/WPA2-PSK. إذا قام موفر خدمة Wi-Fi أو مسؤول الشبكة بتعيين التشفير لحماية الشبكة، فعليك ملئ المفتاح في الإطار المنبثق. إذا لم يتم تعيين التشفير، فلن يظهر الإطار المنبثق هذا. يمكنك الحصول على المفتاح من موفر خدمة Wi-Fi لديك أو من مسؤول الشبكة.

تغيير إعدادات بلوتوث:  
المس بلوتوث في علامة التبويب  
الإعدادات. حدد  واختر إعدادات.

الاقتران بجهاز بلوتوث آخر  
عند إجراء اقتران لهاتف LG-T310i  
بجهاز آخر يمكنك إعداد اتصال  
محمي برمز مرور.

1 تأكد من كون بلوتوث في وضع  
التشغيل ومن كونه مرئياً.  
يمكنك تغيير الرؤية في قائمة  
الإعدادات.

2 المس بحث.

3 يبحث الهاتف LG-T310i عن  
الأجهزة. عند اكتمال عملية  
البحث، يظهر تجديد على  
الشاشة.

4 اختر الجهاز الذي تريد الاقتران  
به وأدخل رمز المرور، ثم المس  
موافق.

5 يتصل هاتفك حينئذٍ بالجهاز  
الأخر، حيث عليك إدخال رمز  
المرور نفسه.

6 لقد أصبح اتصال بلوتوث  
المحمي برمز مرور آمناً الآن.

3 إذا قمت مسبقاً بإقران جهاز  
بلوتوث، فلن يقوم LG-T310i  
بالبحث تلقائياً عن أجهزة بلوتوث  
أخرى، وإلا، فسيبحث الهاتف  
LG-T310i عن أجهزة بلوتوث  
أخرى تم تمكينها ضمن النطاق.

4 اختر الجهاز الذي تريد إرسال  
الملف إليه.

5 سيتم إرسال ملفك.  
لاستلام ملف:

1 لاستلام ملفات، يجب أن يكون  
بلوتوث في وضع التشغيل و  
مرئياً، انظر تغيير إعدادات بلوتوث  
أدناه للحصول على مزيد من  
المعلومات.

2 تظهر رسالة تطالبك بقبول  
الملف من المرسل. المس نعم  
لاستلام الملف.

3 ستشاهد الموقع الذي تم حفظ  
الملف فيه. بالنسبة إلى ملفات  
الصور، يمكنك اختيار عرض  
الملف أو استخدام كخلفية  
للشاشة. يتم عادة حفظ  
الملفات في الحافظة المناسبة  
في أشيائي.

## الإعدادات

### تخصيص الأوضاع

يمكنك أن تقوم بسرعة بتغيير وضعك من خلال لمس شاشة الوسائط المتعددة.

يمكنك تخصيص إعدادات الوضع بلوتوث باستخدام قائمة الإعدادات.


1 المس الأوضاع.

2 اختر الوضع بلوتوث الذي تريد تعديله.


3 يمكنك حينئذٍ تغيير كل خيارات الأصوات والتنبيهات المتوفرة في القائمة، بما فيها إعدادات نغمة الرنين ومستوى الصوت ونغمة الرسالة وغيرها.

### تغيير إعدادات الهاتف

استمتع بحرية تكيف هاتف LG-T310i وفق تفضيلاتك الخاصة.

على الشاشة الرئيسية، حدد  ثم قم بالتمرير إلى إعدادات الهاتف.

## استخدام إدارة الذاكرة

على الشاشة الرئيسية، حدد  ثم قم بالتمرير إلى إعدادات الهاتف. حدد معلومات الذاكرة.

### تغيير إعدادات إمكانية الاتصال

تم مسبقاً إعداد إعدادات إمكانية الاتصال بواسطة مشغل الشبكة، بحيث يمكنك أن تتمتع باستخدام هاتفك الجديد فوراً. لتغيير هذه الإعدادات، استخدم هذه القائمة: المس اتصال.

### إرسال الملفات واستلامها

#### باستخدام بلوتوث

#### لإرسال ملف:

1 افتح الملف الذي تريد إرساله.

وهو عادةً عبارة عن صورة أو فيديو أو ملف موسيقى.

2 اختر إرسال، اختر بلوتوث.

## مسجّل الصوت

استخدم مسجّل الصوت لتسجيل  
مذكرات صوتية أو ملفات صوت  
أخرى.

استخدام الحاسبة

**1** المس الحاسبة في شاشة  
الوسائط المتعددة.

**2** المس مفاتيح الأرقام لإدخال  
الأرقام.

## تحويل وحدة

**1** المس محول الوحدات في شاشة  
التطبيقات.

**2** اختر ما إذا كنت ترغب في

تحويل وحدات العملة أو  
المساحة أو الطول أو الوزن أو  
درجة الحرارة أو مستوى الصوت  
أو السرعة.

**3** ثم حدد الوحدة وأدخل القيمة  
التي تريد التحويل منها.

## ويب

المتصفح يصلك بعالم سريع  
وكامل من الألعاب. والموسيقى.  
والأخبار. والرياضة. والترفيه وغيرها.  
مباشرة من هاتفك المحمول.  
حيثما كنت ومهما كنت تفعل.

## الوصول إلى ويب

**1** المس المتصفح.

**2** للانتقال مباشرة إلى الصفحة

الرئيسية للمتصفح. حدد  
الصفحة الرئيسية. كطريقة  
بديلة. حدد إدخال العنوان واكتب  
عنوان URL. يتبعه اتصال.

ملاحظة: سيتم فرض رسم  
إضافي عليك عند الاتصال بهذه  
الخدمات وتنزيل المحتوى. اتصل  
بموفر الشبكة للتحقق من  
رسوم البيانات.

## الوصول إلى خدمة Google

يمكنك بدء تشغيل خدمات Google  
في هذا التطبيق. المس Google  
في شاشة الوسائط المتعددة.

## الألعاب والتطبيقات

يمكنك تنزيل ألعاب وتطبيقات جديدة إلى هاتفك لمساعدتك على التسلية.

## راديو FM





تتوفر في الهاتف LG-T310i من LG ميزة راديو FM بحيث يمكنك ضبط محطاتك المفضلة للاستماع إليها أثناء التنقل.

## البحث عن محطات

يمكنك ضبط محطات الراديو في هاتفك وذلك بالبحث عنها إما يدوياً أو تلقائياً. وسيتم حينئذٍ حفظها في أرقام قنوات معينة بحيث لن تعود بحاجة إلى إعادة ضبطها. عليك أولاً توصيل سماعة الرأس بالهاتف إذ إنها تعمل كهوائي للضبط تلقائياً:

- 1 قم بالتمرير والمس راديو FM والمس .

- 2 المس بحث تلقائي. تظهر رسالة تأكيد. حدّد نعم. فيتم تلقائياً العثور على المحطات وتخصيصها إلى قناة في هاتفك.

ملاحظة: يمكنك أيضاً ضبط إحدى المحطات يدوياً باستخدام  و  الذي يظهر في وسط الشاشة. إذا ضغطت باستمرار  و ، فسيتم العثور على المحطات تلقائياً.

## تطبيق

### إضافة حدث إلى التقويم

- 1 المس التقويم.
  - 2 حدّد التاريخ الذي تريد إضافة حدث إليه.
  - 3 المس إضافة.
- ضبط المنبه
- 1 المس تنبيهات.
  - 2 المس إضافة. ومن ثم يمكنك تعيين المنبه وحفظه في هذه القائمة.

- 1 تأكد من تشغيل بلوتوث على الجهازين ومن كونهما متصلين ببعضهما.
- 2 حدد ملف الموسيقى على الجهاز الآخر ثم حدد إرسال عبر بلوتوث.
- 3 عندما يُرسل الملف إليك، اقبله على الهاتف بلمس نعم.
- 4 يجب أن يظهر الملف في الموسيقى < كل المسارات.

## إدارة الملفات

يمكنك تخزين ملفات الوسائط المتعددة في ذاكرة الهاتف بحيث يتوفر لديك وصول سهل إلى كل الصور، والأصوات، ومقاطع الفيديو والألعاب. كما يمكنك حفظ ملفاتك في بطاقة الذاكرة. يسمح لك استخدام بطاقة الذاكرة بتحرير مساحة في ذاكرة الهاتف. من خلال لمس أشيائي، يمكنك فتح قائمة بالحافظات التي تخزن كل ملفات الوسائط المتعددة.

كل المسارات - يحتوي على الأغاني الموجودة في هاتفك باستثناء الموسيقى العشوائية التي تم تنزيلها مسبقاً.

الفنانون - الاستعراض عبر مجموعتك الموسيقية بحسب الفنان.

الألبومات - الاستعراض عبر مجموعتك الموسيقية بحسب الألبوم.

الأنواع - الاستعراض عبر مجموعتك الموسيقية بحسب النوع.

قوائم التشغيل - تحتوي على كل قوائم التشغيل التي أنشأتها.

مزج المسارات - شغّل المسارات بترتيب عشوائي.

## نقل الموسيقى إلى الهاتف

الطريقة الأسهل لنقل الموسيقى إلى الهاتف تتم عبر بلوتوث أو كبل البيانات.

لنقل الموسيقى باستخدام بلوتوث:

ملفات الفيديو التي يمكنك تخزينها في ذاكرة الهاتف أقل.

المدة - قم بتعيين حد لمدة الفيديو. اختر بين عادي وMMS لتحديد الحد الأقصى لحجم الإرسال كرسالة MMS.

تحديد موقع التخزين - اختر ما إذا كنت تريد حفظ ملفات الفيديو في ذاكرة الهاتف أو في الذاكرة الخارجية.

مسجل الصوت - اختر كتم الصوت لتسجيل فيديو بدون صوت.

إخفاء الرموز - حدد ما إذا كنت تريد إخفاء الرموز في قائمة الكاميرا آلياً أو يدوياً.

إعادة تعيين الإعدادات - قم بإعادة تعيين إعدادات كاميرا الفيديو كافةً.

## الموسيقى

للوصول إلى مشغّل الموسيقى. المس الموسيقى. من هنا يمكنك الوصول إلى عدد من الحافظات: تم تشغيلها مؤخراً - يقوم بتشغيل الأغاني التي قمت بتشغيلها مؤخراً.

المس لالتقاط فيديو آخر على الفور. وسيتم حفظ الفيديو الحالي.

المس لعرض استوديو الصور وملفات الفيديو المحفوظة.

## استخدام الإعدادات المتقدمة

في محدد المنظر. المس لفتح جميع خيارات الإعدادات المتقدمة. بعد تحديد الخيار، المس زر موافق.

تأثير الألوان - اختر درجة اللون لاستخدامها مع العرض الجديد ليدك.

توازن اللون الأبيض - يضمن توازن اللون الأبيض ظهور أي مناطق بيضاء في الفيديو بصورة واقعية. لتمكين الكاميرا من ضبط توازن اللون الأبيض بطريقة صحيحة، قد تحتاج إلى تحديد شروط الإضاءة. اختر بين تلقائي ومتوهج ومشمس وفلوريسنت وغانم.

الجودة - اختر من ضمن دقيق جداً ودقيق وعادي. بقدر ما تكون الجودة دقيقة بقدر ما يكون الفيديو واضح المعالم ولكن حجم الملف سيكون أكبر، ونتيجة لذلك، سيكون عدد

عرض الصورة الملتقطة -

اختر بدء التشغيل لمراجعة الصورة التي التقطتها فوراً.

صوت الغالق - حدد واحد من أصوات الغالق الثلاثة.

شاشة الشبكة - اختر بين إيقاف التشغيل أو تقاطع بسيط أو ثلاثية الأقسام.


إعادة تعيين الإعدادات - يقوم هذا الخيار باستعادة كل الإعدادات الافتراضية للكاميرا.

## كاميرا الفيديو

### إنشاء فيديو سريع

لتبديل إلى وضع الكاميرا أو وضع الفيديو. ادفع رمز الكاميرا أو الفيديو إلى الأعلى/الأسفل في الوسط الأيسر من محدد المنظر.


1 مع حمل الهاتف أفقياً. صوّب العدسة باتجاه موضوع الفيديو.

2 اضغط على النقطة الحمراء .

### 3 ● سيظهر تسجيل في أسفل

محدد المنظر مع مؤقت في الأسفل يظهر طول الفيديو.


### 4 لإيقاف الفيديو مؤقتاً. المس

وللاستئناف حدد .

### 5 المس على الشاشة.

### بعد إنشاء الفيديو

ستظهر على الشاشة صورة ثابتة تمثل الفيديو الملتقط. ويمتد اسم الصورة عبر أسفل الشاشة مع ثمانية رموز في الجانب الأيسر والأيمن السفليين.

 المس لتشغيل الفيديو.

الخيارات التالية متوفرة.

المس .

إرسال - المس لإرسال الفيديو كرسالة، أو بريد إلكتروني أو عبر بلوتوث.

إعادة التسمية - المس لإعادة تسمية الفيديو.

 المس لحذف الفيديو الذي

قمت بالتقاطه لتؤكد وأكد

بلمس نعم. يظهر محدد

المنظر من جديد.

لقطة متواصلة - حدد مكان موضوع الصورة في محدد المنظر. ثم اضغط على زر الالتقاط كما تفعل لالتقاط صورة عادية. تأخذ الكاميرا لقطات بطريقة متتابعة وسريعة.

المؤقت الذاتي - يسمح لك المؤقت الذاتي بتعيين فترة تأخير بعد ضغط زر الغالق. حدد إيقاف التشغيل أو ٣ ثوانٍ أو ٥ ثوانٍ أو ١٠ ثوانٍ. هذا خيار مثالي إن أردت تضمين نفسك في الصورة.


الوضع الليلي - يُعتبر استخدامه مفيداً في الأماكن الداكنة.


جودة الصورة - اختر بين دقة جداً ودقيقة وعادية. بقدر ما تكون الجودة دقيقة بقدر ما تكون الصورة واضحة. إلا أن حجم الملف سيزداد مما يعني أنك ستكون قادراً على تخزين صور أقل في الذاكرة.


تحديد موقع التخزين - اختر ما إذا كنت تريد حفظ الصور في ذاكرة الهاتف أو في الذاكرة الخارجية.

إخفاء رموز - اختر إخفاء رموز ضبط الكاميرا يدوياً أو تلقائياً.


إعادة التسمية - المس لإعادة تسمية الصورة.

تعديل - المس لتعديل الصورة. 

المس لالتقاط صورة أخرى على الفور. 

المس لعرض استوديو الصور المحفوظة. 

## استخدام الإعدادات المتقدمة

في محدد المنظر. المس  لفتح جميع خيارات الإعدادات المتقدمة. بعد تحديد الخيار. المس زر موافق.

الحجم - غيّر حجم الصورة لتوفير مساحة في الذاكرة

توازن اللون الأبيض - اختر من بين تلقائي ومتوهج ومشمس وفلورسنت وغائم.

تأثير الألوان - اختر درجة اللون للصورة الجديدة.

تلميح: للتبديل إلى وضع الكاميرا أو وضع الفيديو، ادفع رمز الكاميرا أو الفيديو إلى الأعلى/الأسفل في الوسط الأيمن من محدّد المنظر.

### بعد التقاط الصورة

تظهر الصورة الملتقطة على الشاشة.

الخيارات التالية متوفرة.

المس .

إرسال - المس لإرسال الصورة كرسالة، أو بريد إلكتروني أو عبر بلوتوث.

استخدام ك - المس لتعيين صورة شاشة (خلفية الشاشة الرئيسية، وخلفية شاشة الإقفال، وصورة أسماء، وصورة المكالمات الواردة، وصورة المكالمات الصادرة، وصورة بدء التشغيل، وصورة إيقاف التشغيل).


الوضع بلوتوث: يمكنك تحديد حائط < تحديثات الحالة وكتابة الحالة الحالية. انظر إلى تفاصيل المعلومات وقم بتحميل الصورة من خلال لمس ألبوم < تحميل صورة. الأصدقاء: ابحث عن أصدقائك في facebook من خلال تحديد علامة التبويب البحث.

الرسالة: يمكنك رؤية حافظة صندوق الوارد/المرسلة، وكتابة رسالة SN.

## الكاميرا

### التقاط صورة سريعة

1 المس قائمة الكاميرا.

2 عندما تركّز الكاميرا على موضوع الصورة، المس  الموجود في وسط الجانب الأيسر من الشاشة لالتقاط صورة.

## خدمات الشبكة الاجتماعية (SNS)

إن هاتف LG-T310i مزود بـ SNS  
للاستمتاع بالشبكة الاجتماعية  
وإدارتها.

ملاحظة: ميزة SNS هي  
تطبيق مكثف البيانات. قد  
تفرض تكاليف إضافية عند  
الاتصال بخدمات على الإنترنت  
وإستخدامها. للحصول على  
تفاصيل تتعلق بالرسوم  
المفروض على البيانات، اتصل  
بموفر الشبكة.

## Facebook (SNS) تكملة

الصفحة الرئيسية: عند تسجيل  
الدخول سترى حالة أصدقائك  
المحدثة، أدخل تعليقك على الحالة  
الجديدة أو تحقق من التعليقات  
الأخرى.

تقرير الاستلام - اختر السماح  
بتقرير الاستلام و/أو طلبه.

إعلام بالقراءة - اختر السماح بالرد  
و/أو طلبه.

الأولوية - اختر مستوى أولوية رسالة  
MMS.

مدة الصلاحية - اختر فترة تخزين  
رسالتك في مركز الرسائل.

مدة الشريحة - اختر المدة التي  
تظهر خلالها الشرائح على  
الشاشة.

مرقق غير معتمد - اختر ما إذا كنت  
تريد تقييد المرفق غير المعتمد  
أم لا.

وقت الاستلام - اختيار المدة قبل  
تسليم الرسالة.

مركز MMS - اختر مركزاً من  
ضمن القائمة أو أضف مركز رسالة  
جديد.


## التعرّف على الكتابة اليدوية

في وضع الكتابة اليدوية ما عليك إلا أن تكتب على الشاشة وسيقوم LG-T310i بتحويل كتابتك اليدوية إلى رسالتك.

## إعداد البريد الإلكتروني

المس البريد الإلكتروني في شاشة التطبيقات.

إذا لم يكن حساب البريد الإلكتروني قد تم تعيينه، فأبدأ معالج إعداد البريد الإلكتروني وقم بإنهائه.

يمكنك التحقق من الإعدادات وتعديلها بتحديد . كما يمكنك التحقق من الإعدادات الإضافية التي تمت تعبئتها تلقائياً عندما أنشأت الحساب.

## تغيير إعدادات الرسائل النصية

المس الرسائل والمس إعدادات. حدد رسالة نصية.

مركز الرسائل النصية - أدخل تفاصيل مركز الرسائل.

تقرير الاستلام - مرر المفتاح إلى اليسار لاستلام تأكيد بأنه تم تسليم رسائلك.

مدة الصلاحية - اختر فترة تخزين رسائلك في مركز الرسائل.

أنواع الرسائل - حوّل نصك إلى نص أو أصوت أو فاكس أو X.400 أو بريد إلكتروني.

ترميز الحروف - اختر طريقة ترميز الحروف. يؤثر هذا الأمر في حجم الرسائل وبالتالي في رسوم البيانات.

إرسال نص طويل كـ - اختر إرسال الرسائل الطويلة كرسائل نصية SMS متعددة أو كرسالة وسائط متعددة MMS.

## تغيير إعدادات رسائل الوسائط المتعددة

المس الرسائل والمس إعدادات ورسالة وسائط متعددة.

وضع الاسترداد - اختر بين شبكة محلية أو شبكة جوال. إذا اخترت يدوي فستتلقى إعلام برسائل MMS فقط ويمكنك حينئذٍ أن تقرر ما إذا كنت ترغب في تنزيلها بشكل كامل.

## الرسائل

يجمع الهاتف LG-T310i ميزات إرسال رسائل نصية SMS ورسائل وسائط متعددة MMS في قائمة واحدة بديهية وسهلة الاستخدام.

### إرسال رسالة

- 1 المس الرسائل في القائمة. والمس كتابة رسالة لبدء إعداد رسالة جديدة.
- 2 المس إدراج لإضافة صورة، أو فيديو، أو صوت، أو نموذج وهكذا.
- 3 المس إلى في أعلى الشاشة لإدخال المستلمين. ثم أدخل الرقم أو المس لتحديد جهة اتصال. كما يمكنك إضافة أسماء عديدة.
- 4 المس إرسال عندما تصبح جاهزًا.

 تحذير: إذا تمت إضافة صورة، أو فيديو أو صوت إلى رسالة نصية SMS فسيتم تحويلها تلقائيًا إلى رسالة وسائط متعددة MMS وسيُفرض رسم عليك وفقًا لذلك.

### إدخال النص

يمكنك أن تختار أسلوب الإدخال بواسطة الضغط على  وأسلوب الإدخال.

المس  لتشغيل وضع T9. يظهر هذا الرمز فقط عند اختيار لوحة المفاتيح كأسلوب الإدخال.


المس  للتغيير بين الأرقام والرموز وإدخال النص.

استخدم مفتاح **Shift** للتغيير بين إدخال الأحرف الكبيرة أو الأحرف الصغيرة.

- نسخ - انسخ الأسماء من بطاقة SIM إلى الهاتف. أو من الهاتف إلى بطاقة SIM. يمكنك القيام بذلك لكل جهة اتصال على حدة. أو لكل الجهات دفعةً واحدة.
- نقل - يعمل هذا الأمر بالطريقة نفسها التي يعمل فيها النسخ. غير أنه يتم تخزين جهة الاتصال في الموقع الجديد فقط. وبالتالي، ما إن يتم نقل جهة اتصال من SIM إلى الذاكرة الداخلية، فسيتم حذفها من ذاكرة SIM.
- إرسال كل الأسماء عبر بلوتوث - يرسل هذا الأمر كل الأسماء إلى هاتف آخر عبر بلوتوث.
- إجراء نسخ احتياطي للأسماء / استعادة الأسماء - حفظ بيانات الأسماء أو استعادتها إلى موقع التخزين الآخر.
- حذف كل الأسماء - حذف كل الأسماء المتوفرة لديك. المس نعم إذا كنت تريد بالتأكيد حذف كل الأسماء لديك.

- 4 يمكنك أن تدخل حتى خمسة أرقام مختلفة لجهة اتصال واحدة.
- 5 إضافة عناوين بريد إلكتروني. يمكنك أن تدخل حتى عنواني بريد إلكتروني مختلفين لجهة اتصال واحدة.
- 6 قم بتعيين جهة الاتصال إلى مجموعة أو أكثر.
- 7 المس حفظ لحفظ جهة الاتصال.

#### تغيير إعدادات الأسماء

- يمكنك تكييف إعدادات جهة الاتصال بحيث تتناسب الأسماء مع تفضيلاتك الخاصة.
- المس المفتاح خيارات  والمس إعدادات.
- اسم العرض - اختر ما إذا كنت تريد عرض اسم جهة الاتصال الأول أو الأخير أولاً.

- حفظ رقم جديد - حدد بدء التشغيل أو إيقاف التشغيل لحفظ رقم جديد.

## الأسماء

### البحث عن جهة اتصال

- 1 المس الأسماء.
- 2 المس بحث.
- 3 تظهر قائمة بالأسماء. عندما تكتب الحرف الأول من اسم جهة الاتصال في حقل الاسم، تنتقل القائمة إلى منطقة الجهات التي تبدأ بهذا الحرف في القائمة.

### إضافة جهة اتصال جديدة

- 1 المس الأسماء والمس إضافة.
- 2 اختر ما إذا كنت تريد حفظ جهة الاتصال في الذاكرة الداخلية أو SIM.
- 3 أدخل الاسم الأول والأخير.

- إرسال رقمي - يسمح لك هذا الخيار تحديد عرض رقمك في المكالمات الصادرة.

- معاودة الاتصال التلقائي - مرر المفتاح إلى اليسار لبدء التشغيل أو إلى اليمين لإيقاف التشغيل.

- وضع الرد

- اضغط على مفتاح الإرسال: يسمح لك بالردّ على مكالمات واردة عبر الضغط على مفتاح فقط.
- اضغط على أي مفتاح: يسمح لك بالردّ على مكالمات واردة عبر الضغط على أي مفتاح. باستثناء مفتاح .

- منبّه الدقائق - مرر المفتاح إلى اليسار لبدء التشغيل لسماع نغمة كل دقيقة خلال فترة المكالمات.
- وضع الرد بلوتوث - حدد لا يدوي لتمكّن من الرد على مكالمات باستخدام سماعة رأس بلوتوث. أو حدد هاتف للضغط على مفتاح على الهاتف للرد على مكالمات.


## المكالمات

### إجراء مكالمة

1 **المس**  لفتح لوحة المفاتيح.


2 أدخل الرقم باستخدام لوحة المفاتيح.

3 **المس**  لبدء المكالمة.

تلميح! لإدخال + لإجراء مكالمة دولية، اضغط باستمرار على .

3 في القائمة التي تمت تصفيتها.

المس رمز المكالمة إلى جانب جهة الاتصال التي تريد الاتصال بها. سيتم الاتصال بالرقم الافتراضي إذا توفر لديك أكثر من رقم لجهة الاتصال هذه.

4 أو يمكنك لمس اسم جهة الاتصال وتحديد الرقم الذي تريد استخدامه إذا توفر لديك أكثر من رقم لجهة الاتصال هذه. يمكنك أيضاً لمس  لبدء الاتصال بالرقم الافتراضي.

### تغيير إعدادات المكالمات العام

1 **المس** إعدادات المكالمة في قائمة الإعدادات.

2 **قم** بالتمرير والمس الإعدادات العامة.

- رفض المكالمة - مرر المفتاح إلى اليسار لبدء التشغيل. يمكنك لمس قائمة الرفض لاختيار كل المكالمات أو أسماء معينة أو مجموعات أو مكالمات من أرقام غير مسجلة (أي تلك الأرقام غير الموجودة في الأسماء).

## شاشة القائمة

- 2 شاشة الوسائط المتعددة-  
استخدم قائمة Google أو أرسل  
بريداً إلكترونياً.



يمكنك السحب من جانب إلى  
جانب لتمرير كل ما تحتاجه فوراً  
في شاشة القائمة كلها. للتبديل  
بين شاشات القائمة، قم بالمسح  
بسرعة فوق الشاشة من اليسار إلى  
اليمن أو من اليمن إلى اليسار.

- 1 شاشة المكالمات- أرسل رسالة  
أو قم بإجراء مكالمة في هذه  
القائمة



- 3 شاشة التطبيقات- استخدم  
التطبيقات في هذه القائمة.



## الشاشة الرئيسية الخاصة بك


يمكنك أن تقوم بسحب وإفلات ما تحتاج إليه فورًا في كل أنواع الشاشات الرئيسية.

### نشط

عنصر واجهة استخدام الشاشة الرئيسية - عند لمس  في الجانب الأيسر في أسفل الشاشة، تظهر لوحة عنصر واجهة الاستخدام النقال. عند تسجيل عنصر واجهة الاستخدام بسحبه، يتم إنشاء العنصر في النقطة حيث تم إسقاطه.



### نشط

الشاشة الرئيسية الرئيسية للاتصال السريع - عند لمس ، تظهر قائمة الاتصال السريع. يمكنك الاتصال أو إرسال رسالة أو تعديل جهة اتصال مباشرة في الشاشة الرئيسية.



## استخدام شاشة اللمس

### تلميحات شاشة اللمس

- لتحديد عنصر اللمس وسط الرمز.
- لا حاجة إلى الضغط بقوة.
- شاشة اللمس حساسة بشكل كافٍ يتيح لها التعرف على لمسة خفيفة ولكن ثابتة.
- استخدم رأس إصبعك لللمس الخيار المطلوب. احتسب من عدم لمس أي مفاتيح أخرى.



### التمرير

قم بالسحب من جهة إلى جهة للتمرير. على بعض الشاشات. كقائمة محفوظات المكالمات. يمكنك أيضاً التمرير لأعلى أو لأسفل.

- عندما لا يكون الهاتف LG-T310i قيد الاستخدام. يعود إلى شاشة الإقفال.

### التحكم بشاشة اللمس

تتغير مفاتيح التحكم في شاشة لمس الهاتف LG-T310i بسرعة. وهذا يتوقف على المهمة التي تقوم بها.



### فتح التطبيقات

لفتح أي تطبيق. اللمس الرمز.

## مكونات الهاتف



- مفتاح التشغيل/الإيقاف
- اضغط ضغطة قصيرة لتشغيل/إيقاف تشغيل الشاشة.
  - اضغط طويلاً للتشغيل/إيقاف التشغيل.



موصل سماعة أذن استيريو  
أو لايدوي

- مفاتيح مستوى الصوت
- عندما تكون الشاشة في وضع الشاشة الرئيسية: مستوى صوت نغمة الرنين ونغمة اللمس.
- أثناء مكالمة: مستوى صوت سماعة الأذن.
- مفتاح خفض مستوى الصوت: اضغط باستمرار لتنشيط/إلغاء تنشيط وضع الصامت.



## تثبيت بطاقة SIM وبطارية الهاتف

### الأشكال التوضيحية

قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز  
وبفصل الشاحن قبل إخراج  
البطارية.

1 انزع الغطاء الخلفي.

2 أخرج البطارية.

3 قم بإدراج بطاقة SIM.

4 قم بإدراج حزمة البطارية.

5 أرفق الغطاء الخلفي.

6 اشحن البطارية.

### تثبيت بطاقة SIM

عندما تشترك بشبكة الهاتف  
الخلوي، يتم تزويدك ببطاقة SIM  
مصحوبة بتفاصيل حول اشتراكك،  
مثل رمز PIN، وأي خدمات اختيارية  
متوفرة وغير ذلك.

هام!

يمكن إلحاق ضرر ببطاقة SIM  
وملامساتها بسهولة عن طريق  
الخدش أو الثني، لذا كن حذراً عند  
التعامل معها وعند إدراجها أو  
إخراجها، يجب إبقاء كل بطاقات  
SIM بعيداً عن متناول الأطفال.



- لا تعمل على تفكيك البطارية أو تعريضها لحدوث تماس.
- حافظ على نظافة الموصّلات المعدنية الموجودة على البطارية.
- استبدل البطارية عندما يصبح أداؤها غير مقبول. قد يعاد شحن البطارية مئات المرات قبل أن تصبح بحاجة إلى الاستبدال.
- أعد شحن البطارية إذا كنت قد توقفت عن استخدامها لفترة طويلة وذلك لزيادة صلاحية استعمالها إلى الحد الأقصى.
- لا تعرّض شاحن البطارية لنور الشمس المباشر أو لا تستخدمه في أماكن عالية الرطوبة. مثل الحمام.
- لا تترك البطارية في الأماكن الساخنة أو الباردة. فقد يؤدي ذلك إلى التراجع في أداء البطارية.
- هناك خطر انفجار إذا تم استبدال البطارية ببطارية أخرى من نوع غير صحيح.
- تخلّص من البطاريات المستعملة طبقاً لتعليمات الشركة المصنّعة. يرجى إعادة التصنيع عندما يكون ذلك ممكناً. لا تخلّص منها كمهملات منزلية.
- إذا كنت بحاجة إلى استبدال البطارية، خذها إلى أقرب فرع للصيانة أو وكيل معتمد من LG Electronics للحصول على المساعدة.
- قم دائماً بفصل الشاحن عن المقبس بعد شحن الهاتف بالكامل لتفادي استهلاك الشاحن طاقة غير ضرورية.
- إن عمر البطارية الفعلي يتوقف على تكوين الشبكة وإعدادات المنتج والنقوش المستخدمة والبطارية والأوضاع البيئية.

## إرشادات لاستخدام آمن وفعال

### الأطفال

ضع الهاتف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال. فهو يحتوي على أجزاء صغيرة قد تنفصل عنه وتنتسبب بالاختناق.

### مكالمات الطوارئ

قد لا تكون مكالمات الطوارئ متوفرة ضمن شبكات الهاتف المحمول كافة. وبالتالي عليك ألا تعتمد فقط على هاتفك المحمول لمكالمات الطوارئ. راجع موخر الخدمة المحلي لديك لمزيد من المعلومات.

### معلومات حول البطارية والعناية بها

- لست بحاجة إلى إفراغ البطارية بشكل كامل قبل إعادة شحنها. وبخلاف أنظمة البطاريات الأخرى، ليس هناك من تأثير للذاكرة يمكنه تخفيض أداء البطارية.
- استخدم بطاريات وشواحن LG فقط. فشواحن LG مصممة لإطالة فترة عمل البطارية.

### مناطق تتسم أجواؤها بالقابلية للانفجار

- لا تستخدم الهاتف في نقطة إعادة التزويد بالوقود.
- لا تستخدم الهاتف بالقرب من الوقود أو المواد الكيميائية.
- لا تقم بنقل أو تخزين غاز أو سائل قابل للاشتعال أو متفجرات في حجرة السيارة نفسها التي تحتوي على الهاتف المحمول وملحقاته.

### في الطائرة

- باستطاعة الأجهزة اللاسلكية أن تنتسبب بحدوث تشويش في الطائرة.
- أوقف تشغيل الهاتف المحمول قبل الصعود على متن أي طائرة.
  - لا تستعمله على الأرض من دون الحصول على إذن من قبل طاقم الطائرة.

- إذا كنت تستمع إلى الموسيقى أثناء تنقلك، فتأكد من كون مستوى الصوت معقولاً بحيث تكون مدركاً لما يحيط بك. هذا الأمر يعتبر ملحاً خصوصاً بالقرب من الطرقات.

### تجنب إلحاق الضرر بسمعك

قد يؤدي تعرّضك إلى أصوات عالية لفترات وقت طويلة إلى إلحاق الضرر بسمعك. ونوصي بالتالي بالأتي تقوم بتشغيل الهاتف أو إيقافه عندما يكون قريباً من أذنك. كما نوصي بضبط مستوى صوت معقول للموسيقى والمكالمات.

ملاحظة: قد يؤدي الصوت والضغط المرتفعان والمتوتريان من سماعات الرأس إلى فقدان السمع.

### مناطق التفجير

لا تستخدم الهاتف في الأماكن حيث تكون عمليات التفجير جارية. التزم بالقيود. واتبع القوانين والأنظمة.

### السلامة على الطرقات

- تحقق من القوانين والأنظمة المتعلقة باستخدام الهواتف المحمولة في المناطق أثناء القيادة.
- لا تستخدم هاتفاً محمولاً باليد أثناء القيادة.
- عليك دوماً تركيز كامل الانتباه على القيادة.
- استخدم مجموعة أدوات لا يدوية. إذا كانت متوفرة.
- توقّف عند جانب الطريق قبل إجراء مكالمة أو الإجابة على المكالمة إذا كانت ظروف القيادة تستدعي ذلك.
- قد تؤثر طاقة RF على بعض الأنظمة الإلكترونية في المركبة مثل الاستيريو ومعدات السلامة في السيارة.
- عندما تكون المركبة مزودة بكييس هوائي، لا تعوق وظيفته بتجهيزات لاسلكية مثبتة أو محمولة. فقد يبطل ذلك عمل الكييس الهوائي أو قد يتسبب ذلك بإصابات خطيرة بسبب أداء غير صحيح.

## إرشادات لاستخدام آمن وفعال

- لا تمسك الهاتف بيدين رطبتين فيما يكون شحنه جار. فقد يتسبب هذا الأمر بحدوث صدمة كهربائية أو إلحاق ضرر بالغ بالهاتف.
- لا تعرض الهاتف للسوائل أو الرطوبة.
- لا تستخدم الملحقات مثل سماعات الأذن بحدز. لا تلمس الهوائي دون وجود سبب يدعوك إلى ذلك.
- استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف الوحدة من الخارج (لا تستخدم مواد مذيبة كالبنزين أو التينر أو الكحول).
- لا تشحن الهاتف عندما يكون موضوعاً على أثاث ناعم.
- يجب أن يتم شحن الهاتف في منطقة ذات تهوية جيدة.
- لا تعرض هذه الوحدة للدخان أو الغبار الزائد.
- لا تضع الهاتف بالقرب من بطاقات الائتمان أو تذاكر النقل؛ فقد يؤثر ذلك على المعلومات الموجودة على الأشرطة المعدنية.
- لا تضغط على الشاشة بواسطة شيء حاد إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالهاتف.
- لا تعرض الهاتف للسوائل أو الرطوبة.
- استخدم الملحقات مثل سماعات الأذن بحدز. لا تلمس الهوائي دون وجود سبب يدعوك إلى ذلك.
- تشغيل فعال للهاتف الأجهزة الإلكترونية
- لا تستخدم الهاتف المحمول بالقرب من الأجهزة الطبية دون طلب الإذن للقيام بذلك. تجتنب وضع الهاتف على أجهزة ضبط النبط. أي الجيب على مستوى الصدر.
- قد تسبب بعض الهواتف المحمولة الإزعاج للأدوات المساعدة للسمع.
- قد يؤثر الحد الأدنى من التشويش على أجهزة التلفزيون والراديو والكمبيوتر الشخصي.

- أعلى قيمة SAR لطراز الهاتف هذا الذي تم اختياره بواسطة DASY4 للاستخدام على الأذن تعادل 0.961 واط/كيلوجرام (10 جرامات) وعند الحمل على الجسد تكون 0.974 واط/ كيلوجرام (10 جرامات).
  - معلومات بيانات SAR للمقيمين في بلدان/مناطق تبني حد SAR الموصى به من قبل معهد المهندسين الكهربائيين والإلكترونيين (IEEE) هو 1.6 واط/كيلوجرام كمتوسط لكل جرام واحد (1) من النسيج.
  - العناية بالمنتج وصيانتها
  - لا تقم بتفكيك الوحدة. اعمل على نقل الوحدة إلى تقني صيانة مؤهل عندما تكون بحاجة إلى تنفيذ عمل ما عليها لإصلاحها.
  - ضع هذه الوحدة في مكان بعيد عن الأجهزة الإلكترونية مثل أجهزة التلفزيون، والراديو، وأجهزة الكمبيوتر الشخصي.
  - يجب إبقاء الوحدة بعيدة عن مصادر السخونة مثل الأجهزة المشعة للحرارة أو الأفران المنزلية.
  - تجنب إسقاط الوحدة.
  - لا تعرّض هذه الوحدة للاهتزاز الميكانيكي أو الصدمات.
  - أوقف تشغيل الهاتف في أي منطقة حيث القوانين الخاصة بتطالبك بذلك، على سبيل المثال، لا تستخدم الهاتف في المستشفيات إذ قد يؤثر على المعدات الطبية الحساسة.
- ⚠ تحذير: استخدم فقط البطاريات والشواحن والملحقات الموافق على استخدامها مع طراز الهاتف المعين هذا. إن استخدام أي أنواع أخرى قد يؤدي إلى إبطال أي ضمان أو موافقة تنطبق على الهاتف المحمول. وقد يكون خطيراً.**

## إرشادات لاستخدام آمن وفعال

- يرجى قراءة هذه الإرشادات البسيطة. عدم التقيد بهذه الإرشادات قد يكون أمراً خطراً أو غير قانوني.
- تستخدم إرشادات التباین للموجات اللاسلكية وحدة قياس معروفة بمعدل الامتصاص المحدد، أو SAR. وتجري اختبارات SAR باستخدام أساليب قياسية فيما ينفذ الهاتف عملية الإرسال بأعلى مستوى طاقة مسموح به في كل نطاقات التردد التي تم اختبارها.
- وعلى الرغم من وجود اختلافات بين مستويات SAR لمختلف طرازات هواتف LG، فهي كلها مصممة بحيث تفي بالإرشادات المتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية.
- حد SAR الذي توصي به اللجنة الدولية للحماية من الإشعاع غير المؤين (ICNIRP) هو 2 واط/كيلوجرام وهو حد مقسّم على نحو متناسب إلى 10 جرامات من النسيج.

### التعرض لطاقة التردد اللاسلكي

معلومات حول التعرض للموجات اللاسلكية ومعدل الامتصاص المحدد (SAR)

لقد تم تصميم طراز الهاتف المحمول LG-T310i هذا بحيث يفي بمتطلبات السلامة القابلة للتطبيق المتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية. تستند هذه المتطلبات إلى إرشادات علمية تتضمن هوامش سلامة مصممة لضمان السلامة لكل المستخدمين. من دون أخذ العمر والصحة بالاعتبار.

28.....	الإعدادات.....
28.....	تخصيص الأوضاع .....
28.....	تغيير إعدادات الهاتف .....
28.....	استخدام إدارة الذاكرة.....
28.....	تغيير إعدادات إمكانية الاتصال .....
28.....	إرسال الملفات واستلامها باستخدام بلوتوث.....
29.....	الاقتران بجهاز بلوتوث آخر.....
30 .....	Wi-Fi.....
31.....	الملحقات .....
32.....	البيانات التقنية.....

## المحتويات

خدمات الشبكة الاجتماعية (SNS).....	20	4	إرشادات لاستخدام آمن وفعال.....	4
Facebook (تكملة SNS).....	20	10	تثبيت بطاقة SIM وبطارية الهاتف.....	10
الكاميرا.....	21	10	تثبيت بطاقة SIM.....	10
التقاط صورة سريعة.....	21	10	الأشكال التوضيحية.....	10
بعد التقاط الصورة.....	21	11	مكونات الهاتف.....	11
استخدام الإعدادات المتقدمة.....	22	12	استخدام شاشة اللمس.....	12
كاميرا الفيديو.....	23	12	تلميحات شاشة اللمس.....	12
إنشاء فيديو سريع.....	23	12	التحكم بشاشة اللمس.....	12
بعد إنشاء الفيديو.....	23	13	الشاشة الرئيسية الخاصة بك.....	13
استخدام الإعدادات المتقدمة.....	24	14	شاشة القائمة.....	14
الموسيقى.....	24	15	المكالمات.....	15
نقل الموسيقى إلى الهاتف.....	25	15	إجراء مكالمة.....	15
إدارة الملفات.....	25	15	إجراء مكالمة من الأسماء.....	15
الألعاب والتطبيقات.....	26	15	تغيير إعداد المكالمات العام.....	15
راديو FM.....	26	16	الأسماء.....	16
البحث عن محطات.....	26	16	البحث عن جهة اتصال.....	16
تطبيق.....	26	16	إضافة جهة اتصال جديدة.....	16
إضافة حدث إلى التقويم.....	26	17	تغيير إعدادات الأسماء.....	17
ضبط المنبه.....	26	18	الرسائل.....	18
مسجل الصوت.....	27	18	إرسال رسالة.....	18
تحويل وحدة.....	27	18	إدخال النص.....	18
ويب.....	27	19	التعرف على الكتابة اليدوية.....	19
الوصول إلى ويب.....	27	19	إعداد البريد الإلكتروني.....	19
الوصول إلى خدمة Google.....	27	19	تغيير إعدادات الرسائل النصية.....	19
		19	تغيير إعدادات رسائل الوسائط المتعددة.....	19

# دليل مستخدم LG-T310i — العربية

قد تختلف بعض المحتويات الموجودة في هذا الدليل عن هاتفك وذلك استناداً إلى برنامج الهاتف أو موفر الخدمة.

